



## SCHEMA TECNICA

Rev. 05 del 17/06/2019

VIANDER S.P.A.: Loc. Bufaloro, 20 – 06089 Torgiano (PG) – Italy – [www.viander.it](http://www.viander.it) - Tel. ++39 (0)75-985169 Fax ++39 (0)75-985236

<b>Nome Prodotto</b>	N'DUJA DI SPILINGA – CONDIMENTO A BASE DI CARNE DI MAIALE E PEPERONCINO PICCANTE	
<b>Product name</b>	PORK MEAT AND HOT PEPPER SEASONING	
<b>Descrizione del prodotto</b>	Grasso e carne suina, amalgamata con olio di semi di girasole e speziata con peperoncino. Prodotto pastorizzato, senza conservanti.	
<b>Product description</b>	Fat and meat pork, mixed with sunflower oil and spiced with chilli. Pasteurized product without preservatives.	
<b>Formato/Packing</b>	300g	
<b>Cod. Art./Product code</b>	15000	
<b>Cod. EAN/EAN code product</b>	8025797150006	
<b>Cod. Doganale/Customs code</b>		
<b>Peso netto/Net weight</b>	260g	
<b>Capacità contenitore/Can capacity</b>	314cc	
<b>Shelf life del prodotto</b>	36 mesi	Imballo primario: vaso in vetro
<b>Expiration in month</b>	36	Primary pack: glass jar
<b>Imballo secondario: cartone</b>	Unità per cartone: 12	Cartoni per strato:
<b>Secondary packaging: cartone</b>	Number can per each package: 12	Number carton per layer:
<b>Strati per pallet:</b>	Cartoni per pallet: 156	Unità per pallet: 1862
<b>Number layers per pallet:</b>	Number carton per pallet: 156	Number cans per pallet: 1862

Ingredienti: grasso suino e carne suina (65%), peperoncino piccante (23%), olio di semi di girasole, sale. Può contenere **pesce**. SENZA GLUTINE.

Ingredients: pork fat and meat (65%), hot pepper (23%), sunflower oil, salt. May contain **fish**. GLUTEN FREE.

**Bollo CE / CE Number**

CE  
IT  
X778S

**Codifica lotto di produzione**

Ad ogni produzione è assegnato un numero di lotto identificativo, il numero di lotto è impresso sulla

17/07/2019



## SCHEMA TECNICA

Rev. 05 del 17/06/2019

VIANDER S.P.A.: Loc. Bufaloro, 20 – 06089 Torgiano (PG) – Italy – [www.viander.it](http://www.viander.it) - Tel. ++39 (0)75-985169 Fax ++39 (0)75-985236

parte superiore della capsula a getto d'inchiostro indelebile.

**Caratteristiche chimico- fisiche ed igienico sanitarie / Chemical-physical and hygienic sanitary characteristics**

Parametri	Unità di misura	Valore
pH	--	< 4.6
Aw	--	< 0.94
Anaerobi solfito riduttori	ufc/ g	< 10
Stafilococchi c.p.	ufc/ g	< 10 <sup>2</sup>

## Dichiarazione nutrizionale / Nutrition declaration

Valori medi per 100g di prodotto. / Average values for 100g of product.

Energia /Energy	3498kJ / 836kcal
Grassi / Fat	77g
di cui acidi grassi saturi / of which saturates	33,1g
Carboidrati / Carbohydrates	1,2g
di cui zuccheri / of which sugars	0,1g
Fibre / Fibre	1,1g
Proteine / Protein	4,7g
Sale/ Salt	3,12g

**Conservazione**

Conservare in luogo fresco e asciutto, una volta aperto conservare in frigorifero e consumare entro 30 giorni. / Keep in a cool and dry place. Once opened keep refrigerated, covered with oil, and consume within 30 days.

**INFORMAZIONI SUGLI ALLERGENI / INFORMATION ABOUT ALLERGENS**

Allergeni/ Ingredienti	Presenti nel prodotto in oggetto (se SI, pregasi specificare) /Content in the product (if Yes, please specify)	In uso sulla stessa linea /Content in the rang	In uso presso lo stabilimento produttivo /Content in the production plant
Arachidi e derivati: /Peanuts and by products:	<input type="checkbox"/> SI / YES Specificare: _____	<input type="checkbox"/> SI / YES	<input type="checkbox"/> SI / YES



SCHEDA TECNICA

Rev. 05 del 17/06/2019

VIANDER S.P.A.: Loc. Bufaloro, 20 – 06089 Torgiano (PG) – Italy – [www.viander.it](http://www.viander.it) - Tel. ++39 (0)75-985169 Fax ++39 (0)75-985236

<p>burro di arachidi, farina di arachidi, proteine di arachide, proteine di arachide idrolizzate, olio di arachidi, ... / peanut butter, peanut meal, peanut protein, hydrolysed proteins of peanut, peanut oil, ...</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA /DO NOT KNOW</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA / DO NOT KNOW</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA / DO NOT KNOW</p>
<p><b>Frutta a guscio e derivati: /Nuts and by products:</b></p> <p>mandorle, noci del Brasile, anacardi, nocciole, noci di macadamia, noci pecan, pistacchi, noci comuni, olio di noci, .../almonds, Brazil nuts, cashews, hazelnuts, macadamia nuts, Pecans, pistachios, walnuts, walnut oil, ...</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES <i>Specificare: _____</i></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA /DO NOT KNOW</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA / DO NOT KNOW</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA / DO NOT KNOW</p>
<p><b>Latte e prodotti a base di latte, (compreso il lattosio): / Milk and milk - by products (including lactose):</b></p> <p>burro, tutti i tipi di latte fresco e conservato, tutti i tipi di formaggio, caseine, lattosio, siero, latte-globuline, caseinati di sodio, ingredienti composti a base di latte (es. cioccolato, creme, budini, ecc), .../ butter, all kinds of fresh milk and preserved, all kinds of cheese, casein, lactose, whey, lacto-globulin, sodium caseinate, ingredients milk-based compounds (e.g. chocolate, custards, puddings, etc.), ..</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES <i>Specificare: _____</i></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA /DO NOT KNOW</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA / DO NOT KNOW</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA / DO NOT KNOW</p>
<p><b>Uova e prodotti a base di uova: / Eggs and egg - by products:</b></p> <p>meringhe, pasta all'uovo, maionese, albumina, lisozima, lecitine, uova/bianco d'uovo in polvere, ingredienti composti (es. torte, biscotti, ecc), ... / meringues, egg pasta, mayonnaise, albumin, lysozyme, lecithins, egg/egg white powder, compound ingredients (e.g. cakes, biscuits, etc.), ..</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES <i>Specificare: _____</i></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA /DO NOT KNOW</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA / DO NOT KNOW</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA / DO NOT KNOW</p>



## SCHEMA TECNICA

Rev. 05 del 17/06/2019

VIANDER S.P.A.: Loc. Bufaloro, 20 – 06089 Torgiano (PG) – Italy – [www.viander.it](http://www.viander.it) - Tel. ++39 (0)75-985169 Fax ++39 (0)75-985236

<b>Pesce e prodotti a base di pesce: / Fish and by products:</b>  pesce (tutte le specie); conserve di pesce, gelatina di pesce, .. /fish (all species); canned fish, jelly fish, .	<input type="checkbox"/> SI / YES <i>Specificare:</i> _____  <input checked="" type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA /DO NOT KNOW	<input type="checkbox"/> SI / YES  <input checked="" type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA / DO NOT KNOW	<input checked="" type="checkbox"/> SI / YES  <input type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA / DO NOT KNOW
<b>Crostacei e prodotti a base di crostacei: / Shellfish and shellfish products:</b>	<input type="checkbox"/> SI / YES <i>Specificare:</i> _____  <input checked="" type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA /DO NOT KNOW	<input type="checkbox"/> SI / YES  <input checked="" type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA / DO NOT KNOW	<input type="checkbox"/> SI / YES  <input checked="" type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA / DO NOT KNOW
<b>Cereali e derivati: / Cereals and by products:</b>  grano, segale, orzo, avena, farro, prodotti derivati da cereali compreso: fibre, crusca, semi, semola, glutine, amidi/amidi modificati, estrusi, germe di grano, .. / wheat, rye, barley, oats, spelt, products derived from cereals including: fiber, Bran, seeds, Bran, gluten, starch/starch modified, extrusions, wheat germ, ..	<input type="checkbox"/> SI / YES <i>Specificare:</i> _____  <input checked="" type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA /DO NOT KNOW	<input type="checkbox"/> SI / YES  <input checked="" type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA / DO NOT KNOW	<input type="checkbox"/> SI / YES  <input checked="" type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA / DO NOT KNOW
<b>Soia e prodotti a base di soia: / Soya and bye products:</b>  lecitine, proteine, olio di soia, ../ protein, lecithin, soybean oil, ..	<input type="checkbox"/> SI / YES <i>Specificare:</i> _____  <input checked="" type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA /DO NOT KNOW	<input type="checkbox"/> SI / YES  <input checked="" type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA / DO NOT KNOW	<input type="checkbox"/> SI / YES  <input checked="" type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA / DO NOT KNOW
<b>Semi di sesamo e prodotti a base di semi di</b>	<input type="checkbox"/> SI / YES	<input type="checkbox"/> SI / YES	<input type="checkbox"/> SI / YES

17/07/2019



SCHEDA TECNICA

Rev. 05 del 17/06/2019

VIANDER S.P.A.: Loc. Bufaloro, 20 – 06089 Torgiano (PG) – Italy – [www.viander.it](http://www.viander.it) - Tel. ++39 (0)75-985169 Fax ++39 (0)75-985236

<p><b>sesamo:/Sesame seeds and products made of sesame seeds:</b></p> <p>incluso olio di sesamo / including sesame oil</p>	<p>Specificare: _____</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA /DO NOT KNOW</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA / DO NOT KNOW</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA / DO NOT KNOW</p>
<p><b>Sedano e prodotti a base di sedano / Celery and by products</b></p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES</p> <p>Specificare: _____</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA /DO NOT KNOW</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA / DO NOT KNOW</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA / DO NOT KNOW</p>
<p><b>Senape / Mustard</b></p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES</p> <p>Specificare: _____</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA /DO NOT KNOW</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA / DO NOT KNOW</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA / DO NOT KNOW</p>
<p><b>SO<sub>2</sub> :</b></p> <p>Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/l espressi come SO<sub>2</sub>. Tutti gli additivi compresi tra E220 ed E228 / Sulphur dioxide and sulphites at concentrations in excess of 10 mg/kg or 10 mg/litre expressed as SO<sub>2</sub>. All additives including E220 and E228</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES</p> <p>Specificare: _____</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA /DO NOT KNOW</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA / DO NOT KNOW</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> SI / YES</p> <p><input type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA / DO NOT KNOW</p>
<p><b>Lupino e prodotti a base di lupino / Lupins and Lupin</b></p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES</p>



SCHEDA TECNICA

Rev. 05 del 17/06/2019

VIANDER S.P.A.: Loc. Bufaloro, 20 – 06089 Torgiano (PG) – Italy – [www.viander.it](http://www.viander.it) - Tel. ++39 (0)75-985169 Fax ++39 (0)75-985236

<b>products</b>	<i>Specificare:</i> _____		
	<input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA /DO NOT KNOW	<input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA / DO NOT KNOW	<input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA / DO NOT KNOW
<b>Molluschi e prodotti a base di molluschi / Shellfish and by products</b>	<input type="checkbox"/> SI / YES <i>Specificare:</i> _____	<input type="checkbox"/> SI / YES	<input type="checkbox"/> SI / YES
	<input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA /DO NOT KNOW	<input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA / DO NOT KNOW	<input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA / DO NOT KNOW

PRODOTTO IN ITALIA PER / PRODUCED IN ITALY FOR: VIANDER S.p.A. Loc. Bufaloro, 20 – Torgiano (PG).  
Cod. F 108